

23. 熱き戦い

歌劇《ササーニヤ》

作詞：BumblebeeQueen

作曲：BumblebeeQueen

Flute *mf* $\text{♩} = 132$

Oboe *mf*

Clarinet *mf*

Bassoon *mf*

Horn *mf*

Trombone

Timpani *p*

Cymbal

Market Woman

Merchant

Nikolai

Female Choir

Male Choir

Violin I *mf*

Violin II *mf*

Viola *pizz. mf*

Violoncello *pizz. mf*

7

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hr.

Tb.

Tim.

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

13

Bsn.

Hr.

Tb.

Tim.

F.C.

M.C.

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

pp

pp

pp

pp

pp

f

f

pp

pp

pp

pp

いちばんれつ しゃが え きについたよ

いちばんれつ しゃが え きについたよ

Bsn.

 Hr.

 Tb.

 Tim.

 F.C.

 M.C.

 Vl. I

 Vl. II

 Vla.

 Vc.

Hr.

 Tim.

 F.C.

 M.C.

 Vl. I

 Vl. II

 Vla.

 Vc.

Hr.

Tim.

Mer.

F.C.

M.C.

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

＝

f

みんなみろよ きょうもやさいが たくさんやさいが ならんでる

たたかいのはじまりだ

p

わらわらわらわら わらわらわらわら わらわらわらわら わらわらわらわら わらわらわらわら わらわらわらわら

Hr.

Tim.

Mer.

M.C.

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

f

ロシアの てんかいっ びん ごくじょうやさいが ならんでる ほかのやつらが きがつくま えに

p

わらわらわらわら わらわらわらわら わらわらわらわら わらわら わらわら わらわらわらわら わらわらわらわら

Hr.

Tim.

Mer.

こくじょうやさいを か い し め ろ や すくしいれて た かくうるんだ ねぎりにねぎって か い し め ろ

M.C.

わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

49

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hr.

Tim.

Mer.

M.C.

わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら わ ら

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

55

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hr.

F.C.

M.C.

VI. I

VI. II

mp

f

さあらっ しゃい いちばへようこそ おいでをおまち してました よ

f

mp

mp

61

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hr.

Tb.

Tim.

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

mp

f

mp

p

mf

mf

mp

mp

67 *f*

Fl.

Ob.

Cl.

Bsn.

Hr.

Tb.

Tim. *mf* *ff*

F.C.

M.C.

VL. I *f*

VL. II *f*

Vla.

Vc.

Mer.

F.C.

M.C.

VL. I *pp*

VL. II *pp*

Vla. *mf*

Vc. *mf*

むらのやさいは ロシアいち

おこのトマはまっかだなー それにおきくてつぶよりだよ

むらのやさいを かつてくれよ

むらのやさいを かつてくれよ

Mer.

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

83 *f*
M.W.

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

87
M.W.

Mer.

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

Mer.

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

95 *f*
M.W.

Mer.

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

99
M.W.

Mer.

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

103 *mp*

Cym.

M.W.

Mer.

VL I

VL II

Vla.

Vc.

やった とりひきせいりつだ てうちだてうちだてうちだてうちだ シャン!シャン!シャン!シャン!

やった とりひきせいりつだ てうちだてうちだてうちだてうちだ シャン!シャン!シャン!シャン!

107 *f*

Tim.

Cym.

107

M.W.

Mer.

F.C.

M.C.

VL I

VL II

Vla.

Vc.

シャン!シャン!シャン!シャン!

シャン!シャン!シャン!シャン!

ff

むらの やさいは ロシア いち むらの やさいを かってくれよ

ff

むらの やさいは ロシア いち むらの やさいを かってくれよ

112 *f*

M.W. *f*

にいさんどうだい こーのきゅうり ふとくてあまくてみがしっか り ロ シア いーちのきゅうりだ よ ほかではかえないきゅうりだ よ

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

116

M.W.

どうだいひとかがってかないかい こひやく ルーブルにまけとくよ *f*

Mer.

ちよつ とまってよお ねえさん このきゅうりをみ てみなよ

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

Mer.

み ンなまがつてい るじゃないか あっ ちをむいたりこつ ちをむいたり まがつ たきゅうりはう れないんだ そ の ねだんじ かんないよ

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

124 *f*

M.W. *f*

なはいっ てんだいお にいさ ん やさいはあーじがしよーぶなんだ どう せきざんでた べるんた ろ まがっ ていようと か んけい ないよ

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

128

M.W.

ためしにひとくちかじ ってみなよ もんくはそれから いっ とくれ *f*

Mer.

わかつ たわかったお ねえさ ん あ じが いいのはみればわかるよ

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

132

M.W.

さ すがにいさんはな しがわかる こ れでとりひきせ いりつ だ

Mer.

ひとかごもらってか えるけ ど こじゅらルー プル ま けてく れ

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

136 *mp*

Cym.

M.W.

Mer.

VL I

VL II

Vla.

Vc.

やった とりひきせいりつだ てうちだてうちだてうちだてうちだ シャン!シャン!シャン!シャン!

140 *f*

Tim.

Cym.

M.W.

Mer.

F.C.

M.C.

VL I

VL II

Vla.

Vc.

シャン!シャン!シャン!シャン!

むらの やさいは ロシア いち むらの やさいを かってくれよ

Mer. ***f*** ロシアいちとかいつ とき なが ら いっ たいなーんだこのカブはー すいぶんぶそくにえいようぶそく ロシアのなかでも さいていだよ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Mer. こんなねだんをつ けやがって だまされるともおもうのか

Nik. ***f*** くちのわーるいボ リスおやじ やさいのねうちがわからないのか

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

153

Nik. ほかのばしょではてにはいらない ササニやじるしのカブなんだぞ あ のこの うーたがききたいならば このねだんがかってけよ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Mer. *f*

なにいてんだいニコ ライおやじ あのこのうーたはききたいけれど それとこれとははなしがべつだ どんなにうーたがうまくても

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Mer.

カブがうまくはなったりしない たかいカーネははらえんぞ *f*

Nik.

うまいカーブがほしいなら ナターシャじるしのカブをかえよ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

165

Nik.

あれはほんとにこうきゆうひんだ あれならな—まで たべてもうまい みせはひだりにさん けんさきだが こんなねだんじゃかえないぞ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Mer. *f* ニコ ライおやじよその とおり だ オレのみーせはま ちのはずれ

Nik. ほんとはこのカブほ しいから こ こでねばって いるんだろ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Mer. かねもちばかり がかいには こない や すいやさいも ひつようなんだ そ こでこのカブ かいたたいて や すくかおうというわけさ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

177 *f* Nik. ホ リスおやじよざん ねんだっ たな こういうカブにはた べかたがある スープでにこんでた べるんだよ じかんをかーけて にるのがコツだ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Nik.

そしたらたくさん まみがでて こうきゆうひーんとかわらない おまえのおきやくにおしえてやれよ そしたらたーかく うれるぞ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Mer. *f*

やれ やれまけたよニコ ライおやじ おまえのいいねでカブをかうよ よんかござーんぶもらっていくよササニヤじょうさんのうた だいこみだ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

Mer.

きょう もいいうたか せてくれよ むらのきれいなむすめさん やった とりひきせいりつだ

Nik.

やった とりひきせいりつだ

VI. I

VI. II

Vla.

Vc.

193

Tim. *f*

Cym. *mp*

Mer. *f*

Nik. *f*

VL. I

VL. II

Vla.

Vc.

てうちだてうちだてうちだてうちだ シャン! シャン! シャン! シャン! シャン! シャン! シャン! シャン!

てうちだてうちだてうちだてうちだ シャン! シャン! シャン! シャン! シャン! シャン! シャン! シャン!

196

Tim.

Cym.

F.C. *ff*

M.C. *ff*

むらのやさいは ロシア いち むらのやさいを かってくれよ

むらのやさいは ロシア いち むらのやさいを かってくれよ

rit..... a tempo ma meno mosso

200 *mp* *pp*

Fl. *mp* *pp*

Ob. *mp* *pp*

Cl. *mp* *pp*

Bsn. *mp* *pp*

Hr. *mp* *pp*

Tb. *mp* *pp*

Tim. *mf* *p*

Vl. I *f* *mp*

Vl. II *f* *mp*

Vla. *p*

Vc. *p*

204 *pp*

Fl. *pp*

F.C. *mp*

M.C. *mp*

Vl. I *p*

Vl. II *p*

さー た た か い が お わ つ た

さー こ れ か ら お た の し み

209

Fl. *f*

Mer. *f*

M.C. *f*

Vl. I *f*

Vl. II *f*

サ サ ニャ お ま え の で ば ん だ ぞ

タ イ ム だ

(合唱) 一番列車が駅に着いたよ 熱いバトルの幕開けだよ 戦いの始まりだ 戦いの始まりだ (わらわらわらわら)

(ボリス) みんな見ろよ 今日野菜が たくさん野菜が並んでる ロシアーの天下一品 極上野菜が並んでる
ほかの奴らが気が付く前に極上野菜を買い占めろ 安く仕入れて高く売るんだ 値切りに値切って買い占めろ

(合唱) さあらしやい市場へようこそ おいでをお待ちしてましたよ 村の野菜はロシアー 村の野菜を買ってくれよ

(青物商1) お、このトマトは真っ赤だな それに大きくて粒よりだよ さすがにロシアーだよな
ここまで来た甲斐あったよな だけど一カゴ500ルーブル いくらなんでも高すぎる

(市場の姉さん) 何言ってるんだいお兄さん 裏の店に行ってみなよ 悪いトマトが並んでるよ
それで向こうは700ルーブル うそだと思ったら見てきなよ その間に売り切れちゃうけど

(青物商1) わかったわかったお姉さん このトマトが欲しいんだよ 2カゴ買って帰るから
もう少し安くしてくれよ 2カゴで800ルーブル これでどうだいお姉さん

(市場の姉さん) それはだめだよお兄さん 2カゴなら1000ルーブルだ

(青物商1) 姉さんずいぶん強気だな よっぽど自信があるんだな
それじゃこうしよ、間をとって900ルーブルこれでどう?

(市場の姉さん) しかたないわねお兄さん その値段にまけとくよ

(デュエット) やった 取引成立だ 手打ちだ手打ちだシャンシャンシャン!

(合唱) 村の野菜はロシアー 村の野菜を買ってくれよ

(市場の姉さん) 兄さんどうだいこのキュウリ 太くて甘くて身がしっかり ロシアーのキュウリだよ
ほかでは買えないキュウリだよ どうだい一カゴ買ってかないかい 500ルーブルにまけとくよ

(青物商2) ちょっと待ってよお姉さん このキュウリを見てみなよ みんな曲がっているじゃないか
あっちを向いたりこっちを向いたり 曲がったキュウリは売れないんだ その値段じゃ買えないよ

≡ (市場の姉さん) 何言ってるんだいお兄さん 野菜は味が勝負なんだ どうせきざんで食べるんだろ
曲がっていいよと関係ないよ ために一口かじってみなよ 文句はそれから言っとくれ

(青物商2) 分かった分かったお姉さん 味がいいのは見れば分かるよ 一カゴもらって帰るけど 50ルーブルまけてくれ

(市場の姉さん) さすが兄さん話がわかる これで取引成立だ

(デュエット) やった 取引成立だ 手打ちだ手打ちだシャンシャンシャン!

(合唱) 村の野菜はロシアー 村の野菜を買ってくれよ

(ボリス) ロシアーとか言っときながら 一体何だこのカブは! 水分不足に栄養不足
ロシアの中でも最低だよ こんな値段をつけやがって だまされるとも思うのか?

(ニコライ) ロの悪いボリス親爺 野菜の値打ちが分からないのか ほかの場所では手に入らない
ササーニャ印のカブなんだぞ あの子の歌が聞きたいならば この値段で買ってけよ

(ボリス) 何言ってるんだいニコライ親爺 あの子の歌は聞きたいけれど それとこれとは話が別だ
どんなに歌がうまくても カブがうまくはなったりしない 高い金は払えんぞ

(ニコライ) うまいカブが欲しいなら ナターシャ印のカブを買えよ あれは本当に高級品だ
あれなら生で食べてもうまい 店は左に3軒先だがこんな値段じゃ買えないぞ
本当はこのカブ欲しいから ここで粘っているんだろ?

(ボリス) ニコライ親爺よそのとおりだ オレの店は町のはずれ 金持ちばかりが買いには来ない
安い野菜も必要なんだ そこでこのカブ買い叩いて 安く買おうというわけさ

(ニコライ) ボリス親爺よ残念だったな こういうカブには食べ方がある スープで煮込んで食べるんだよ
時間をかけて煮るのがコツだ そしたらたくさんうま味が出て 高級品と変わらない
お前のお客に教えてやれよ そしたら高く売れるぞ

(ボリス) やれやれ負けたよニコライ親爺 お前の言い値でカブを買おうよ 4カゴ全部もらっていくよ
ササーニャ嬢さんの歌代込みだ 今日もいい歌聞かせてくれよ 村のきれいな娘さん

≡ (デュエット) やった 取引成立だ 手打ちだ手打ちだシャンシャンシャン!

(合唱) 村の野菜はロシアー 村の野菜を買ってくれよ
さあ、戦いが終わった さあ、これからお楽しみタイムだ

(青物商1) ササーニャ、お前の出番だぞ